

ENGLISH

User manual

Thank you for choosing Savio product!

If our product meets your expectations, share your opinion with other people on the portal [ceneo.pl](#), social media or on the website of the store where you made the purchase. If you want to show our device on SAVIO Facebook Page, we will be very pleased.

If there is something that we could improve on our products, please write to us at support@savio.pl

Thanks to your feedback, we will be able to better adapt the product to your expectations.

Before starting the use of purchased device it is recommended to read the whole manual.

1. Package content:

- Powerbank SAVIO BA-09 10000 mAh (37 Wh) Wireless
- Cable USB-A – USB-C 2 A 30 cm
- User manual

2. Product diagram:

- ① „Power” button (on/off)
- ② LED display (powerbank level)
- ③ USB-C1 (2 A) and USB-C2 (2.4 A) input sockets
- ④ USB-A (3 A) and USB-C2 (3 A) output sockets
- ⑤ Lightning symbol – quick charge function
- ⑥ Inductive charging area
- ⑦ Symbol – wireless charging function

3. Wired charging external devices:

3.1 Turn on the powerbank using the button or connect any device for automatic startup.

3.2 USB-A output: connect one side of the charging cable (included) to the USB-A port on the powerbank and then connect the other side of the cable to the device. The powerbank will automatically start the charging process and the LED display will indicate the remaining charge level of the powerbank.

3.3 USB-C output: connect one side of the charging cable (not included) to the USB-C port on the powerbank and then connect the other side of the cable to the device. The powerbank will automatically start the charging process and the LED display will indicate the remaining charge level of the powerbank.

3.4 When the fast charging function is activated, a green lightning symbol will appear on the LED display, if the connected device or cable does not support the fast charging function, the display will only show the percentage of the powerbank's charge level.

3.5 After the connected device is fully charged, disconnect the USB cable. The powerbank can be turned off by pressing the “Power” button twice. After 30 seconds of inactivity, the device will turn off automatically.

4. Wireless charging of external devices:

4.1 Place the mobile device with the receiver on the inductive charging area.

4.2 Activate the powerbank with the button.

4.3 When the LED display shows the percentage of charge, press the button again. A white wireless charging icon will appear on the screen and then start flashing to indicate an attempt to connect to the device being charged. After successful connection, the icon will glow steadily. If the wireless charging icon continues to flash, it means that the device has failed to connect or does not support inductive charging. If the connected device supports fast wireless charging, a green lightning icon will also appear on the LED display.

4.4 After the connected device is fully charged, remove it from the wireless charging area. The led display will turn off after 30 seconds of inactivity.

Attention!

The powerbank may not charge properly if the phone case is too thick or if there are metal elements, magnets, credit cards, etc. In this case, the charged phone and the powerbank may heat up excessively.

5. Charging the powerbank:

To charge the powerbank battery, connect it to your computer's USB port or compatible AC adapter/charger using the USB cable.

5.1 USB-C1/C2 input: Connect the powerbank to a power source via a USB cable.

5.2 Activation of the fast charging function will be signaled by the appearance of a green lightning symbol.

5.3 After fully charged, the LED display will show “100”, disconnect the USB cable, the powerbank is ready to use.

6. Technical specification:

The manufacturer's name:	Elmak Sp. z o.o. 35-301 Rzeszów, al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 20B
Model number:	BA-09
Capacity:	10000 mAh (37 Wh)
Inputs:	USB-C1 (12V=1.5A, 9V=2A, 5V=2A), USB-C2 (12V=1.5A, 9V=2A, 5V=2.4A)

Outputs:	USB-C2 (12V=1.67A, 9V=2A, 5V=3A), USB-A (12V=1.67A, 9V=2A, 5V=3A)
Inductive charging:	5 W, 7.5 W, 10 W, 15 W
Charging time:	Up to 3.5 h (fast charge 12V=1.5A or 9V=2A), Up to 5 h (5V=2A charger)
Material:	ABS+PC
Dimensions:	141 × 68 × 16.5 mm
Weight:	240 g

7. Important:

- The charge indicator on the powerbank informs you about the device's charge level.
- Pressing the “Power” button once turns the device on and allows you to check its charge level.
- Double pressing the “Power” button will turn the device off.
- The powerbank has an automatic charging function after connecting the device, without the need to start it.
- After 30 seconds of inactivity, the powerbank will turn off automatically.
- The output current may depend on the battery discharge level of the connected device.
- After charging the powerbank, disconnect it from the power source, otherwise the battery may be damaged.
- To preserve battery life, charge the device at least once a month.
- Don't try to run your powerbank if it's completely discharged – this may damage the cells and consequently the entire device.

8. Safety conditions:

- The product should be used as intended.
- Incorrect use may damage the device.
- Repairing and modifying the device yourself will void the warranty and may damage the product.
- Hitting or dropping the product may damage it.
- Do not leave the product in places exposed to sunlight, high temperature or excessive humidity as this may damage the powerbank.
- Do not use the device in an environment with a temperature higher than 60 degrees Celsius.
- Do not insert any metal elements into the product, it may result in electric shock and damage to the device.
- Keep away from children and pets.
- When charging, do not place any metal objects on the induction charger, such as keys, phone rings, metal case which would increase the temperature of both the charger and the device being charged. This may damage both the charger and the device being charged.

SAVIO®

Powerbank 10000 mAh wireless
model: BA-09

POLSKI

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup produktu marki Savio!

Jeśli nasz produkt spełnił Twoje oczekiwania, podziel się swoją opinią z innymi osobami na portalu [ceneo.pl](#), w mediach społecznościowych lub na stronie sklepu, w którym dokonałeś zakupu. Będzie nam niezmiernie miło, jeśli zechcesz również pochwalić się naszym urządzeniem na profilu SAVIO na Facebooku.

Jeśli jest coś, co moglibyśmy poprawić w naszych produktach, napisz nam o tym na adres: support@savio.pl

Dzięki Twojej opinii będziemy mogli jeszcze lepiej dopasować produkt do Twoich oczekiwań.

Przed przystąpieniem do korzystania z zakupionego urządzenia zaleca się przeczytanie całej instrukcji obsługi.

1. Zawartość zestawu:

- Powerbank SAVIO BA-09 10000 mAh (37 Wh)
- Kabel USB-A – USB-C 2 A 30 cm
- Instrukcja obsługi

2. Schemat produktu:

- ① Przycisk „Power” (włączenie/wyłączenie)
- ② Wyświetlacz LED (poziom nadawadownia powerbanku)
- ③ Gniazda wejściowe USB-C1 (2 A) oraz USB-C2 (2.4 A)
- ④ Gniazda wyjściowe USB-A (3 A) oraz USB-C2 (3 A)
- ⑤ Symbol „Błyskawicy” – funkcja szybkiego ładowania
- ⑥ Powierzchnia ładowania indukcyjnego
- ⑦ Symbol – funkcja bezprzewodowego ładowania

3. Ładowanie urządzeń zewnętrznych:

3.1 Włącz powerbank za pomocą przycisku lub podłącz dowolne urządzenie w celu automatycznego uruchomienia.

3.2 Wyjście USB-A: podłącz jedną stronę kabla ładującego (w zestawie) do portu USB-A w powerbanku, a następnie drugą stroną kabla połącz z urządzeniem. Powerbank automatycznie rozpocznie proces ładowania, a wyświetlacz LED wskaże pozostały poziom naładowania powerbanku.

3.3 Wyjście USB-C: podłącz jedną stronę kabla ładującego (brak w zestawie) do portu USB-C w powerbanku, a następnie drugą stroną kabla połącz z urządzeniem. Powerbank automatycznie rozpocznie proces ładowania, a wyświetlacz LED wskaże pozostały poziom naładowania powerbanku.

3.4 W przypadku aktywowania funkcji szybkiego ładowania na wyświetlaczu LED pojawi się zielony symbol błyskawicy – . Jeżeli podłączone urządzenie lub kabel nie obsługuje funkcji szybkiego ładowania wówczas wyświetlacz będzie wskazywał tylko procentowy poziom naładowania powerbanku.

3.5 Po pełnym naładowaniu podłączonego urządzenia należy odłączyć kabel. Powerbank można wyłączyć poprzez dwukrotne naciśnięcie przycisku „Power”. Po 30 sekundach bezczynności ładowanie wyłączy się automatycznie.

4. Bezprzewodowe ładowanie urządzeń zewnętrznych:

4.1 Umieść urządzenie obsługujące ładowanie bezprzewodowe na powerbanku.

4.2 Włącz powerbank za pomocą przycisku.

4.3 Kiedy wyświetlacz LED pokaże procent naładowania naciśnij przycisk jeszcze raz. Na ekranie pojawi się biała ikona ładowania bezprzewodowego (⚡) po czym zacznie migać wskazując próbę połączenia z ładowanym urządzeniem. Po pomyślnym połączeniu ikona zaświeci się światłem ciągłym. Utrzymując się miganie ikony ładowania bezprzewodowego oznacza, że nie udało się połączyć się z urządzeniem lub nie obsługuje ono ładowania indukcyjnego. Jeśli połączone urządzenie obsługuje szybkie ładowanie bezprzewodowe na wyświetlaczu LED dodatkowo pojawi się zielona ikona błyskawicy (⚡).

4.4 Po pełnym naładowaniu podłączonego urządzenia należy zdjąć je z powierzchni ładowania bezprzewodowego. Ekran wyłączy się po 30 sekundach bezczynności.

Uwaga!

Powerbank może ładować niewłaściwie w przypadku zbyt grubego pokrowca telefonu lub w przypadku gdy znajdują się w nim metalowe elementy, magnesy, karty kredytowe itp. W takim wypadku ładowany telefon oraz powerbank mogą się nadmiernie nagrzewać.

5. Ładowanie powerbanka:

Aby naładować baterię powerbanku, podłącz go do złącza portu USB komputera lub zgodnego adaptera/ładowarki sieciowej używając kabla USB.

5.1 Wejście USB-C1/C2: Podłącz powerbank do źródła zasilania poprzez kabel USB.

5.2 Aktywowanie funkcji szybkiego ładowania zasygnalizowane zostanie pojawieniem się zielonego symbolu błyskawicy – .

5.3 Po pełnym naładowaniu na wyświetlaczu LED pojawi się wartość „100%”, odłącz kabel, powerbank jest gotowy do użycia.

6. Specyfikacja techniczna:

Nazwa producenta:	Elmak Sp. z o. o. 35-301 Rzeszów, al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 20B
Model:	BA-09
Pojemność:	10000 mAh (37 Wh)
Wejścia:	USB-C1 (12V=1.5A, 9V=2A, 5V=2A), USB-C2 (12V=1.5A, 9V=2A, 5V=2.4A)
Wyjścia:	USB-C2 (12V=1.67A, 9V=2A, 5V=3A), USB-A (12V=1.67A, 9V=2A, 5V=3A)
Inductive charging:	5 W, 7.5 W, 10 W, 15 W
Czas ładowania:	Do 3.5 godz. (szybkim ładowaniem 12V=1.5A lub 9V=2A), Do 5 godz. (ładowarką 5V=2A)
Materiał:	ABS+PC
Wymiary:	141 × 68 × 16.5 mm
Waga:	240 g

7. Ważne:

- Wyświetlacz LED umieszczony na powerbanku informuje o poziomie naładowania urządzenia.
- Jednokrotne naciśnięcie przycisku „Power” włącza urządzenie i umożliwia sprawdzenie poziomu jego naładowania.
- Dwukrotne, szybkie naciśnięcie przycisku „Power” spowoduje wyłączenie urządzenia.
- Powerbank posiada funkcję automatycznego ładowania po podłączeniu urządzenia, bez konieczności jego uruchamiania.
- Po okresie 30 sekund bezczynności, nastąpi automatyczne wyłączenie się powerbanku.
- Prąd wyjściowy może być uzależniony od poziomu rozładowania baterii podłączonego urządzenia.
- Po naładowaniu powerbanka należy odłączyć go od źródła zasilania, w przeciwnym razie bateria może zostać uszkodzona.
- W celu zachowania żywotności baterii należy ładować urządzenie co najmniej raz na miesiąc.
- Nie staraj się uruchamiać powerbanku jeśli został całkowicie rozładowany – może to skutkować uszkodzeniem ogniw i w efekcie całej baterii. W takiej sytuacji należy naładować powerbank.

8. Warunki bezpieczeństwa:

- Produkt należy używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Niepoprawne użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji, a także może spowodować uszkodzenie produktu.
- Uderzenie lub upuszczenie produktu może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie należy pozostawiać produktu w miejscach narażonych na następczenie, wysoką temperaturę oraz zbyt dużą wilgotność ponieważ może to spowodować uszkodzenie powerbanka.
- Nie używać urządzenia w środowisku o temperaturze wyższej niż 60 st. C.
- Do produktu nie należy wkładać żadnych metalowych elementów, grozi to porażeniem prądem oraz uszkodzeniem urządzenia.
- Chronić przed dziećmi i zwierzętami.
- W trakcie ładowania nie należy kłaść na ładowarkę indukcyjną żadnych metalowych elementów, takich jak klucze, ringi od telefonu, metalowe etui, które powodowałyby wzrost temperatury zarówno ładowarki jak i ładowanego urządzenia. Może to spowodować uszkodzenie zarówno ładowarki jak i ładowanego urządzenia.



Information of the utilization of electrical and electronic equipment

This symbol indicates that electrical appliances should not be discarded with other household waste. Used equipment should be handed over to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authorities for information about disposal methods available in your area. Waste electrical equipment may contain hazardous substances (e.g. mercury, lead, cadmium, chromium, phthalates) which can get into air, soil and groundwater when leaking from used appliances. Environmental pollution with these substances leads to their bioaccumulation, causing lesion of disease in living organisms, which would pose a risk to human and animal health or life. Households may contribute to environmental protection by proper waste collection. In such way, hazardous substances from the equipment are neutralized and valuable secondary raw materials are reused for production of new equipment.

Informacja o użyciu urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol informuje o zakazie wyrzucania urządzeń elektrycznych razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenia należy przekazywać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach użycia, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Zniszczony sprzęt elektryczny może zawierać substancje niebezpieczne (m. in. rtęć, ołów, kadm, chrom, ftalany), które wydostając się ze zużytych akcesoriów przedostają się do powietrza, gleby i wód gruntowych. Zanieczyszczenie środowiska naturalnego tymi substancjami prowadzi do ich bioakumulacji, powodując zmiany chorobowe w organizmach żywych, co bezpośrednio zagraża zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt. Gospodarstwo domowe mogą przyczynić się do ochrony środowiska poprzez prawidłową zbiórkę odpadów. W taki sposób niebezpieczne substancje ze sprzętu zostają zneutralizowane, a cenne surowce wtórne wykorzystane do produkcji nowych urządzeń.

Warranty:

The producer provides a warranty for a period not shorter than the applicable legal requirements in the country where the product was purchased. Detailed information regarding the warranty is available for download at: www.savio.pl/en/service-and-support

Gwarancja:

Producent udziela gwarancji na okres nie krótszy niż obowiązujące wymogi prawne w kraju, w którym nabyto produkt. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji dostępne są do pobrania na stronie: www.savio.pl/en/service-and-support

HU Az Ön nyelven található felhasználói kézikönyv a következő címen érhető el: www.savio.pl/en/download

GR Το χειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.savio.pl/en/download

CZ Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese: www.savio.pl/en/download

SK Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozícii na: www.savio.pl/en/download

DE Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter: www.savio.pl/en/download

RO Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la: www.savio.pl/en/download

LT Vartotojo kalba įūsų kalba galima rasti: www.savio.pl/en/download

LV Lietotāja rokasgrāmata jūsu valodā ir pieejama vietnē: www.savio.pl/en/download

EE Kasutusjuhendi teie oma keeles all: www.savio.pl/en/download

BG Можете да намерите ръководството за потребителя на вашия език под: www.savio.pl/en/download

FI Löydät käyttöoppaan omalla kielelläsi osoitteesta: www.savio.pl/en/download

FR Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation dans votre langue sur: www.savio.pl/en/download

ES Puede encontrar el manual de usuario en su propio idioma en: www.savio.pl/en/download

NL U kunt de gebruikershandleiding in uw taal vinden op: www.savio.pl/en/download

HR Korisnički priručnik na vašem jeziku dostupan je na: www.savio.pl/en/download

SE Användarmanualen på ditt språk finns på: www.savio.pl/en/download

IT Puoi trovare il manuale utente nella tua lingua su: www.savio.pl/en/download

Hereby, Elmak Sp. z o.o. declares that the radio equipment type BA-09 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.savio.pl/en/download

Elmak Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego BA-09 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.savio.pl/do-pobrania

PRODUCER:

Elmak Sp. z o.o.
aleja Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 20B
35-301 Rzeszów, Polska
www.savio.pl

